

Inserate werden angenommen
in Bösen bei der Kreislinie
der Mittag, Wilhelmstr. 17.
Kst. A. Hösel, Hofflieferant,
Mr. Gerber- u. Breitestr.-Ges.,
Haus Richter, in Firma
J. Lennart, Wilhelmplatz 8.

Verantwortlicher Redakteur:
J. Hirschfeld in Bösen.
Herausgeber: Nr. 102.

Nr. 744

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentlich zwei Mal,
aber auf die Sonn- und Feiertage folgenden Tagen jedoch nur zweit Mal,
am Sonn- und Feiertag ein Mal. Das Monateneinsatz vierzehn
Mark 1,50 M. für die Stadt Bösen, 5,45 M. für
den Kreis Bösen. Bestellungen nehmen alle Abgeordneten
der Zeitung sowie alle Börsianer des deutschen Reiches an.

Posener Zeitung

Hundertster Jahrgang

Inserate werden angenommen
in den Städten der Provinz
Bösen bei unseren
Agenturen, ferner bei den
Annoncen-Expeditionen
J. Rose, Haasen & Posener G.
J. L. Duhm & Co., Frankenthal.

Verantwortlich für den
Inserenthell:
J. Hirschfeld in Bösen.
Herausgeber: Nr. 102.

Montag, 23. Oktober.

1893

Postkarte, die jedesgelehrte Postkarte aber deren Name
in der Morgenauflage 20 Pf., auf der letzten Seite
20 Pf., in der Mittagsauflage 25 Pf., an besorgter
Stelle entweder höher, werden in der Expedition für die
Mittagsauflage die 8 Uhr Postmittags, für die
Morgenauflage bis 5 Uhr Nachm. eingesammelt.

Deutschland.

* Berlin, 22. Okt. Aus Anlaß des fünfzigjährigen Militärtages des Königs von Sachsen bringt der „Reichsanzeiger“, wie schon gemeldet, im nichtamtlichen Theile einen längeren Huldigungssatz, an dessen Schluß es heißt:

„Wie innig die Beziehungen Sr. Majestät des Kaisers und Königs zu Sr. Majestät dem König Albert von Sachsen sind, geht am besten aus dem beim ersten Besuch des Kaisers an der Tafel im Neubenzialos zu Dresden am 7. September 1889 gezeigten kaiserlichen Trinkspruch hervor, aus dem die nachstehenden Worte hier in das Gedächtnis zurückzurufen werden mögen:

„Es ist eine große Schuß, die Ich abzutragen habe. Viele Jahre haben Eure Majestät mit unwandelbarer Treue und Gnade für Mich gesorgt und sich um Mich gekümmert. Wie Eurer Majestät es wohl bekannt ist, hat vereinst Mein verstorbener Herr Vater Mich Eurer Majestät besonders ans Herz gelegt mit der Bitte, Sie möchten für Mich sorgen, wenn ihn einmal etwas Menschliches trafe.“

Eure Majestät haben diese Bitte in hochherziger Weise erfüllt, und Ich habe schon lange Jahre Meines Lebens einen intimen Freund und väterlichen Berather an Eurer Majestät gefunden. Ich bin hochsreut, hier Meinen warmen Dank zum Ausdruck zu bringen.“

Gefühle des Dankes sind es auch, von denen Seine Majestät der Kaiser und König und mit Allerhöchstemselben das ganze deutsche Volk an dem Jubeltage des Königs von Sachsen bestellt sind, und mit diesen Gefühlen vereinigt sich der Segenswunsch, daß es Seiner Majestät noch lange vergönnt sein möge, mit starker Hand die Bügel der Regierung über sein Land zu führen, dem ganzen deutschen Heere ein Vorbild militärischer Tugend und Tapferkeit zu sein und als treuer Bundesgenosse mitzuwirken an der inneren Festigung und gedeihlichen Entwicklung des deutschen Vaterlandes.“

In dem Testartikel der „Nordd. Allg. Ztg.“ wird bemerkt:

„Die Geschichte unseres Volkes wird den Monarchen Sachsen stets unter den Edelsten und Besten zu nennen haben, und was die Nation in den so inhaltsvollen letzten Decennien errungen und geschaffen, bleibt für ewige Zeiten der militärischen Begabung, der hohen gefestigten Auffassung, dem vollen nationalen Empfinden des erlauchten Publikums in hohem Grade mit zu danken.“

Neben den militärischen Verdiensten des Königs Albert wird aber seine ungetheilte aufrichtige Hingabe an die endliche Erfüllung des nationalen Gedankens, sein unermüdliches Wirken für den Ausbau und die Befestigung des von ihm mitgeschaffenen Deutschen Reiches sein Haupt immerdar mit Ruhm und Ehre umstrahlen.“

Bon verschiedenen Blättern war lebhaft gemeldet, der Reichstag werde am 21. November zusammenentreten. Wie die „Kreuztg.“ hört, ist ein Beschuß über den Termin noch gar nicht gefaßt, doch dürfte er jedenfalls später liegen. Man nimmt an, daß dem in den allerletzten Tagen des November zusammenberufenen Reichstag noch vor dem Etat die Handelsverträge mit Spanien, Rumänien und Serbien zur Beschlusssatzung unterbreitet werden sollen.“

— Die „B. B. Z.“ berichtet: Als Steuervorlagen werden dem Reichstage zugehen die Tabakfabriksteuer, die Weinsteuer und die Börsensteuer. Daß man die Weinsteuer durchbringen werde, glaubt man im Schoße der Regierung kaum mehr, wird aber natürlich bis zum letzten Augenblitc die Hoffnung nicht aufgeben, daß die Gründe der Regierung die Reichsboten überzeugen werden. In die Börsensteuer ist gewißermaßen auch schon die Dutungsteuer aufgenommen, wenigstens jenseit es sich um Frachtbriefe handelt. Weiteres wird noch berathen.

— Der „Reichsanzeiger“ schreibt:

Aus den von sämtlichen königl. Provinzial-Schulkollegien erstatteten Berichten hat der Unterrichtsminister die Überzeugung gewonnen, daß die Einrichtung der öffentlichen Prüfung an höheren Schulen zum Schluß des Schuljahres in den Augen des Publikums fast überall das Interesse verloren hat, welches ihr in früheren Zeiten entgegengebracht wurde. Deshalb sind die königl. Provinzial-Schulkollegien ermächtigt worden, die Prüfungen mit Schluß dieses Schuljahres an allen den höheren Schulen aufzuhören, an denen nicht, wie dies an manchen nichtstaatlichen Anstalten nach den vorliegenden Berichten der Fall ist, die Beibehaltung der alten Einrichtung ausdrücklich gewünscht wird. Die Direktoren und Lehrerkollegien aller der Anstalten, an denen die öffentlichen Prüfungen bestellt werden, haben um so eifriger dafür Sorge zu tragen, daß die öffentlichen Festerlichkeiten an den hergebrachten Festtagen der Schule ein möglichst lebhafte Interesse für das Publikum gewinnen und der Förderung engerer Beziehungen zwischen Schule und Elternhaus in noch höherem Maße als bisher dienstbar gemacht werden.

— Der Ausschuß zur Prüfung der Verhältnisse der den Hochwasser gefahren am meistens ausgezogenen Stromgebiete Preußens hat sich denn auch dahin schlußig gemacht, die Gebirgsfreie Schlesien daraufhin prüfen zu lassen, wo nach der Belegenheit, sowie den geognostischen und wirtschaftlichen Verhältnissen die Anlegung von Sammelbeden sich empfehlen würde.

In einem Briefe an den Herausgeber einer Berliner Wochenschrift erklärt Professor Schaeffle, daß er, „wenigstens bei gewissen Gegebenheiten Russlands, die Einräumung des Conventionalitäts (also 3% M. Kornzoll) auch an Russland volkswirtschaftlich als zulässig und politisch als höchst wünschenswert ansehe.“

* Aus Elsaß-Lothringen, 20. Oktober. Gegenwärtig finden nur noch in Metz, das bekanntlich vor 1870 eine rein französische Bevölkerung besaß, während jetzt die deutsche Sprache vor-

berrscht, französische Theatervorstellungen statt. Die diesjährige Eröffnungsvorstellung spielte sich trotz des der Gesellschaft vorangegangenen guten Rufs vor fast leerem Hause ab. Daraus, sowie aus verschiedenen anderen Anzeichen läßt sich entnehmen, daß die Zeit nicht mehr allzufern ist, wo französische Vorstellungen in Folge der Glechäufigkeit der einheimischen Bevölkerung von selbst aufzuhören. — Die oberelsässischen Wollspinnereien sind durch den Krieg mit Russland in üble Lage gekommen, da sämtliche Bestellungen auf wollene Gewebe rückgängig gemacht wurden und sonstige Bestellungen nur spärlich eingehen. Die Lagerräume sind überfüllt und Arbeitsentlassungen unvermeidlich, falls nicht bald eine Aenderung der Lage eintritt.

Parlamentarische Nachrichten.

* Kreuznach, 20. Okt. Die Nationalliberalen stellen für den auf eine Wiederwahl verzichtenden Prof. Gneist den Landgerichts-Direktor Crottendorf-Halle für den Landtag auf, der zweite Kandidat ist der bisherige Abg. Geheimrat Knebel.

* Stendal, 20. Okt. In einer vom freimaurigen Wahlverein abgehaltenen Versammlung wurde beschlossen, Stadtr. Wöllmer-Charlottenburg (Frei. Volkspartei) als Kandidaten für die nächste Landtagswahl aufzustellen.

Frankreich.

* Die Russen feiern neigen ihrem Ende zu und der Freudentaumel der Franzosen beginnt merklich zu erfassten. Am Sonnabend fand im Ministerium des Innern ein Diner statt, bei welchem der Ministerpräsident Dupuy zuerst einen Trinkspruch auf den Kaiser von Russland, die Kaiserin und die Kaiserliche Familie und dann einen solchen auf den Admiral Vélan, die russische Marine und das russische Heer ausbrachte. Hierauf erwiederte der russische Botschafter Baron von Mohrenheim:

„Es ist vielleicht das letzte Mal, daß ich während der gegenwärtigen Feste die Gelegenheit habe, öffentlich die Gesundheit des Präsidenten der Republik auszubringen, und ich möchte deshalb meinem Trinkbruch den lebhaftesten Ausdruck verleihen. Je stärker aber die Gefühle, desto schwächer der Ausdruck. Ich rufe deshalb aus vollem Herzen nur: „Es lebe der Präsident Carnot! Es lebe der Präsident der französischen Republik!“ Dann hielt Admiral Abelane folgende Rede: „Seit dem Tage, wo die Schrauben unserer Schiffe in den französischen Gewässern arbeiten, befinden wir uns in einem Zauberlande und schreiten von Wunder zu Wunder. Dieser zehntägige Zauber ist so mächtig gewesen, daß uns das Bewußtsein für die Welt abhanden gekommen ist. Wir befinden uns heute bei dem Minister des Inneren, das will sagen bei dem Minister des Herzens Frankreichs. Ich trinke auf die Gesundheit des Ministerpräsidenten Dupuy, auf das Wohlgehen Frankreichs.“

Über die Feier des fünfzigjährigen Militärbüllums des Königs von Sachsen

wird telegraphisch berichtet:

Dresden, 21. Oktober. Der Erzherzog Albrecht von Österreich ist nach 7 Uhr Abends hier eingetroffen. Der König, Prinz Johann Georg, der österreichische Gesandte, der Polizeipräsident und der Generaldirektor der Staatsbahnen waren am Bahnhof anwesend. Der König küßte und umarmte den Erzherzog wiederholt. Das zahlreich am Bahnhof aufgestellte Publikum brach in lebhafte Hochrufe aus.

Dresden, 21. Oktober. Das „Dresdener Journal“ erfährt, daß der König aus Anlaß seines 50jährigen Militärbüllums einer Anzahl Militärgefangenen des heutigen Festungsgefangnisses den Rest der Strafe entweder ganz erlassen oder dieselbe erheblich herabgesetzt hat, ferner zahlreiche Gefangene der Landesstrafanstalt Zwickau, die als Personen des Soldatenstandes zu langen Freiheitsstrafen und zur Entfernung aus dem Heere verurtheilt waren, in Freiheit setzen ließ. Weiter ist denjenigen Militärpersönlichen, die gerichtlich wegen entehrnder Vergehen mit Freiheitsstrafen bis zu 6 Wochen belegt waren, und endlich allen im Disciplinarwege bestraften Militärpersönlichen die Strafe erlassen. Personen, die wegen Misshandlung untergebrachte und verurtheilt waren, sind von einem Strafnachsatz oder von einer Strafminderung ausgeschlossen.

Dresden, 22. Okt. Heute Vormittag fand anlässlich des 50jährigen Militärbüllums des Königs für die Truppen evangelischer und katholischer Konfession Eldgottesdienst statt. Dem evangelischen Gottesdienst, welcher auf dem Altenmarkt abgehalten wurde, wohnten der Großherzog und der Erdgroschitz von Sachsen-Weimar, die Generalität, zahlreiche fremde Offiziere, sowie 2000 Mitglieder der Militärveteranen bei, dem katholischen die Prinzen des königlichen Hauses. Nach Beendigung des Gottesdienstes hielt Prinz Georg folgende Ansprache an die Truppen: „Kameraden! Es ist ein hoher, ein herrliches Fest, das wir heute begehen, ein Fest, das jedes Soldatenherz höher schlagen läßt; sefern wir doch heute den Tag, an dem vor 50 Jahren unser König und Kriegsherr in die Arme getreten ist. Dieser Betraum von 50 Jahren ist kein leeres, unbeschriebenes Blatt, sondern er ist reich an wichtigen Ereignissen und herrlichen Thaten. Ich erinnere zunächst an den 13. April 1849, wo bei dem Sturm auf die Düppeler Schanzen der damalige jugendliche Prinz Albert die Truppen, die im heftigen feindlichen Feuer standen, durch sein Erscheinen und Beispiel anfeuerte. In dem verhängnisvollen Jahre 1866 — wem verdankt es zumeist die sächsische Armee, daß sie geachtet von Freund und Feind aus dieser schweren Zeit hervorgegangen ist, als ihm, unserem Führer, dem damaligen Kronprinzen! Und was soll ich sagen von dem ruhmreichen Kriege

gegen Frankreich, was von dem herrlichen Tage von St. Privat wo es uns vergönnt war, unter und infolge der ausgesetzten Führung unseres damaligen Kronprinzen, des jetzigen Königs, zum Erfolg und zur Entscheidung der Schlacht wesentlich beitrugen! Was soll ich sagen von den Siegen von Beaumont und Sedan, die unser König wesentlich als seine eigenen bezeichneten kann, was von den schweren Kämpfen vor und um Paris! Sind wir stolz auf unseren König als Kriegshelden, so sind wir aber auch gewöhnt, im Frieden zu ihm emporzusteigen mit Vertrauen und Liebe; ist er doch der gerechte, aber auch milde Beurtheiter unserer Leistungen, der treue Pfleger unserer Armee, ein wahrer Soldatenvater. Kameraden! Wir können diesen Tag nicht besser feiern, als indem wir das Gelöbnis unbedingten Gehorsams gegen unseren königlichen Kriegsherrn und das Gelöbnis einer unerschütterlichen Treue in Krieg und Frieden, der Treue in Glück und Unglück, der Treue bis in den Tod ablegen. Um dieses Gelöbnis zu bekräftigen, stimmen Sie alle mit mir ein: „Hoch lebe Se. Majestät der König und Kriegsherr! Hoch der Held und Sieger! Hoch!“ — Das Wetter ist prächtig.

Dresden, 22. Okt. Um 11½ Uhr nahm der König die Begegnung seines seitens der bereits anwesenden Fürstlichkeiten und Specialgelehrten freier der Höfe entgegen. Hieran schloß sich der Empfang von Begegnungswünschen-Deputationen, an deren Spitze die vom Prinzen Georg geführte Deputation der sächsischen Armee. Prinz Georg überreichte im Auftrage der Armee dem König die goldene Kette zum St. Heinrichsorden. Die Offiziere, welche dem Dienste des Königs angehört haben und angehören, überreichten eine silberne Truhe mit Photographien und die sächsischen Militärvereine eine Stiftung. Der König verließ 23 Ehrenjäbel an seine früheren und jetzigen Adjutanten. — Nach Beendigung des Empfanges nahm der König mit den Fürstlichkeiten in den Gemächern der Königin das Frühstück ein. — Der Fremdenzusluß ist sehr groß, zahlreiche Extrazüge sind eingetroffen.

Dresden, 22. Okt. Der Kaiser, Prinz Heinrich und Prinz Albrecht von Preußen sind mit Gefolge um 5 Uhr 35 Min. auf dem Böhmischen Bahnhof eingetroffen und wurden von dem Prinzen Georg empfangen. Der Kaiser begab sich hierauf in Begleitung des Prinzen Georg im offenen vierspännigen Galawagen durch die mit Gasbeden und Kandelabern tageshell erleuchteten Straßen, welche festlich geschmückt waren, nach dem Schloß. In der Pragerstraße bildete das 2. Grenadier-Regiment Späler. Die nach Laufenden zahlende dichtgedrängte Menschenmenge begrüßte den Kaiser mit Hurraufen. Im Schloß fand die Begrüßung des Königs und der Königin, sowie der fremden Fürstlichkeiten statt. Um 6 Uhr begann die Galatafel. Der Kaiser saß zwischen dem König und der Königin. Ihm gegenüber saß der Kriegsminister General Edler v. d. Planitz. Die Tafel war auf das Bractwurst geschnitten; die Anzahl der Gedekte betrug 340. Nach der Suppe hielt der Kaiser an den Königen eine Ansprache, welche der König beantwortete. Zwei Militärapellen führten die Tafelmusik aus. Hoftrompeter bliesen Fanfare.

Dresden, 22. Okt. Der Kaiser überreichte dem König Albert einen Feldmarschallstab mit Brillanten. Die sächsischen Militärvereine wildmeten eine „Albert-Stiftung“ im Betrage von 40 000 M., bestimmt zur Erziehung von Söhnen der Militärvereinen Angehörigen. Zahlreiche Glückwünsche und Adressen sind eingelaufen.

Das Begräbnis Mac Mahons.

Die Trauerfeierlichkeiten für den verstorbenen Marschall Mac Mahon haben am Sonntag Mittag in Paris stattgefunden. Der Leichenzug bildete sich vor der Madeleinekirche, in welche die Leiche Mac Mahons gebracht worden war. Im Augenblicke der Bebung des Sarges hielten Ministerpräsident Dupuy und Kriegsminister Volzillon Reden. — Dupuy gab eine Schilderung von dem Charakter des Marschalls und gedachte seiner Wirklichkeit als Bürger, als Staatsmann und als Staatsoberhaupt. Der Redner fügte aus, Mac Mahon habe seine Macht mit Loyalität gebraucht, er habe sie mit vorbildlicher Würde wieder abgegeben und den Willen der Nation geachtet. Mac Mahon sei ein guter Franzose und ein großer Franzose gewesen. Deshalb sei sein Sarg umgeben von so vielen Beweisen der Sympathie und so vielen Zeichen der Achtung und der Trauer fremder Souveräne, die unter Frankreich befriedeten Fahnen oder als Gegner auf so vielen Schlachtfeldern seine Bedeutung und seine Loyalität erprobt hätten. Als Mac Mahon sich im Besitze der Staatsgewalt befunden, habe er seine ganze Sorge auf die Stellung Frankreichs dem Auslande gegenüber gerichtet und seit seinem Rücktritte habe er sehen können, daß die Republik in gleicher Weise diese Pflicht der Wachsamkeit erfüllte. Vor seinem Tode habe Mac Mahon noch sehen können, daß Frankreich in seiner neuen Lage als Vaterland für seine weise und aufrichtige Haltung ein sicheres Pfand für den Frieden gefunden habe, welchem Frankreich ergeben sei und dessen ganz Europa bedürfe. Der Marschall habe mit Freude von den festlichen Veranstaltungen vernommen, welche anlässlich des Besuchs der Frankreichs befreundeten russischen Marine getroffen seien, Veranstaltungen, die unterbrochen seien, um ihm die letzten Ehren zu erweisen und deren moralische Tragweite er als Soldat und Patriot wohl erkannt habe. Der Minister schloß: „Indem wir seine sterbliche Hülle in den Dom der Invaliden zu den Helden führen, mit denen er wettete, beweisen wir unsern Freunden und Gästen, welche ihre Trauer mit denjenigen Frankreichs vereinigen, daß die Republik über den Kämpfen der Parteien das heilige Bild des Vaterlandes hochzuhalten weiß. Indem wir Abschied nehmen von dem Marschall Mac Mahon wollen wir seinen Wahlspruch unsern Herzen einprägen: Alles für das Vaterland, Alles für Frankreich!“ Der Kriegsminister Volzillon erinnerte in seiner Rede besonders an die Eroberung des Malakoff durch Mac Mahon, an die Krönung jenes gigantischen Kampfes, aus dem Sieger und Besiegte die gegenseitige Achtung als Vorspiel einer festen, dauerhaften Freundschaft davon getragen hätten. Der Kriegsminister hob ferner die Waffenthat des Verstorbenen bei Magenta hervor, wo er, trotz des Verlustes und Niedergangs einer tapferen Armee, durch seine Kühnheit

einen gefährdeten Tag in einen Tag des Triumphes verwandelt habe. Schließlich gedachte der Minister der Ereignisse von 1870, denen gegenüber selbst die äußersten Anstrengungen des Verwirten das Unglück des Vaterlandes nicht hätten beschwören können. Aus dieser Prüfung aber sei der verstorbene Marschall noch größer hervorgegangen, da ihn das Vertrauen der Volksvertreter bald zur ersten Würde der Republik berufen habe. — Nach den Reden der beiden Minister wurde der Sarg auf dem mit sechs Pferden bespannten Leichtwagen gehoben und der Zug setzte sich nach dem Invalidendom in Bewegung. Auf mehrere Wagen wurden unzählige Kränze gebracht, unter denen besonders auffielen der von dem deutschen Kaiser gesandte Kranz aus grünen Pflanzen mit der Initialle "W", der Kranz des russischen Mittelmeer-Geschwaders, derjenige des Prinzen von Wales aus Rosen und verschiedenen Blumen, die Kränze der Königin Victoria aus Blüten, Rosen und Blüten und des Königs von Italien aus Palmen, Blüten und Rosen mit der Widmung: „Humbert I. König von Italien dem Marschall Mac Mahon, Herzog von Magenta“. Auch die italienische Botschaft und die italienischen Kolonien hatten Kränze niederlegen lassen. Dem Leichtwagen folgten zunächst die Familienmitglieder, dann die Botschafter, unter denen Lord Dufferin, Oberst Talbot, Graf Münster mit dem gesammten Botschafts-Personal in großer Uniform, die besonderen Gesandten, die russischen Offiziere und die Civili- und Militär-Abordnungen. Auf dem ganzen Wege war die Menge schweigend und andächtig. — Auch die kirchlichen Feier verlief sehr eindrucksvoll. Die Kirche war vollständig mit schwarzen Draperien ausgekleidet und auf Schilden waren die Bezeichnungen der Schlachten angebracht, an denen der Marschall teilgenommen hat. Der Erzbischof von Paris leitete die Feierlichkeit und erhielt die Absolution. Der Marschall Canrobert wohnte der Feier in großer Uniform bei. Nach der kirchlichen Feier wurde der Sarg vor das Thor des Invalidendomes gebracht, worauf die Truppen vor dem Sarge vorbeimarschierten. Die Mitglieder des diplomatischen Corps und die russischen Offiziere hatten rechts und links vom Sarge Aufstellung genommen. Nach dem Vorbeimarsch wurde der Sarg wieder in die Kirche gebracht, um in dem für die Marschälle bestimmten Gewölbe beigesetzt zu werden.

Militärisches.

* Personalveränderungen in der 4. Division. v. Bonn u. d. Pr.-Lt. vom Magdeburg. Jäger-Bat. Nr. 4, in das 6. Pomm. Inf.-Reg. Nr. 49 versetzt. Pappe, Pr.-Lt. vom Inf.-Reg. Nr. 140 zum überzahl. Hauptmann, Frhr. v. Schröter, Rittmeister vom 2. Brandenburg. Drag.-Reg. Nr. 12 und kommandirt als Adjutant bei dem Generalkommando des X. Armeekorps, zum überzähligen Major befördert. v. Frankenberg u. Ludwigsdorf, Pr.-Lt. vom Neumärk. Drag.-Reg. Nr. 3, als Adjutant zur 28. Cavall.-Btria. kommandiert. v. Hagen I., Pr.-Lt. vom Neumärk. Drag.-Reg. Nr. 3, zum überzähl. Rittmeister, v. Bredow, charakterl. Port.-Fähnr. vom Pomm. Inf.-Reg. Nr. 34, Witte, charakterl. Port.-Fähnr. vom Inf.-Reg. Nr. 129, Simon, Unteroffiz. & h. charakterl. Port.-Fähnr., Gaulbach, Unteroff. vom 6. Pomm. Inf.-Reg. Nr. 49, Böder, Unteroff., v. Seydlitz, Schild, charakterl. Port.-Fähnr., Möller, Unteroff. vom Inf.-Reg. Nr. 140, v. Radowitz, Unteroff. vom Neumärkischen Drag.-Reg. Nr. 3, Kleinow, charakterl. Port.-Fähnr. vom 2. Pomm. Feld-Artill.-Reg. Nr. 17, zu Bortepe Fähnrich befördert. Baron v. Pleissen, Sel.-Lt. vom Neumärk. Drag.-Reg. Nr. 3, auf ein Jahr zur Botschaft in Rom kommandiert. Lenz, Pr.-Lt. vom 6. Pomm. Inf.-Reg. Nr. 49, als Halbwildest mit Pension nebst Aussicht auf Anstellung im Bilderdienst ausgeschieden und zu den Offizieren der Landw.-Inf. 2. Aufgebots übergetreten. Banzer, Hauptm. aggregiert dem Inf.-Reg. Nr. 129, mit Pension nebst Aussicht auf Anstellung im Bilderdienst, den Abschied bewilligt.

= Eine Anzahl Premierlieutenants und Sekonde-Lieutenants sind zu den Botschaften in Washington, Konstantinopel und Rom, den Gelandtschaften in München, dem Haag, Bukarest, Bern und Stockholm vom 1. November ab kommandiert worden.

Berliner Brief.

Von Philipp Stein.

(Nachdruck verboten.)

Berlin, 22. Oktober.

Die letzten Vorgänge im „Verein Berliner Künstler“ haben die Hoffnung auf eine Besserung der Berliner Kunstverhältnisse wieder auf lange Zeit hinaus zu nichts gemacht. Hatte schon die auf weitere fünf Jahre erfolgte Bestätigung Anton v. Werner's die Aussichten auf eine Reorganisation unserer Kunstabakademie wieder auf ein halbes Dezennium vereitelt, so ist jetzt auch im Künstlerverein die Macht Werners aufs Neue verstärkt und gefestigt worden. Fast scheint es, als ob, seit Werner aufs Neue als Akademiedirektor bestätigt ist, sich die große Mehrheit des Vereins noch festiger und inniger, wie hilflose Küchlein, unter die wärmenden, schützenden Fittige Werner schmiegen und ducken. Wie erinnerlich, sind an dieser Stelle wiederholt die Verslöke der Kunst-Ausstellungs-Jury aufs Schärfste im Einzelnen besprochen und verurtheilt worden — der Verein aber hat auf Vorschlag Werners mit 150 gegen drei bis vier Stimmen der Jury Recht gegeben und gestern aufs Neue ein Ehrengericht gegen den Bildhauer Töberen beschlossen, weil dieser in einer Berliner Wochenschrift das System der Jury angegriffen hatte. Die geringe Minorität gegen diese Beschlüsse kann nicht überraschen — der Anhang Werners ist stets vollzählig da, unter seinen Gegnern aber befinden sich gar Viele, die die Vorsicht für den besseren Theil der Tapferkeit halten und lieber fernbleiben, als sich dem Born des allmächtigen Vorsitzenden aussehen.

Das Theaterinteresse der abgelaufenen Woche hat ausschließlich das königl. Schauspielhaus in Anspruch genommen. Es feierte das 50jährige Jubiläum der Aufführung des „Sommernachtstraums“ und gewann sich eine Dichtung wieder, die seit mehr als 50 Jahren, seit 1837 nicht auf der Hofbühne erschienen war: Grillparzers „Sappho“.

Die Shakespeare-Vorstellungen unseres Schauspielhauses bedeuten, so weit sie neu einstudiert sind, ein wichtiges Moment in dem Bestreben, Shakespeare unserer modernen Bühne nicht nur zu erhalten, sondern zu vollster und verdientester Wirkung zu bringen, ihm Erfolge zu sichern, die nicht nur der Pietät des Publikums für den großen Briten entspringen, sondern bedingt sind durch die Unmittelbarkeit des Gebotenen — mit einem Worte, Shakespeare darf nicht nach der geheiligten

Aus dem Gerichtsaal.

n. Posen, 21. Okt. In der heutigen Sitzung der Strafkammer wurde zunächst über eine Berufungssache verhandelt. Der Ausgedinger Martin Lawniczak aus Ociezyn war am 13. Septbr. vom Schöffengericht in Doborni wegen Sachbeschädigung und Beleidigung zu 3 Mon. 14 Tag. Gefängnis verurtheilt worden. Am 15. Juni, dem Tage der Reichstagswahl, kam Lawniczak auf das Gefäß des Bircks Radel in Ociezyn, um sich sein Ausgedinge zuholen. Da dasselbe jedoch bereits von der Gerichtsstube in Bojen gepfändet war, so weigerte sich Radel, ihm das Geld zu geben. Der Angeklagte wurde darüber so wütend, daß er mit einem Stein die Hofthür zertrümmerte und Radel mit den unsäglichsten Schimpfwörtern überhäufte. Mit Rücksicht darauf, daß der Angeklagte bereits 13 mal wegen Bedrohung, Beleidigung und Hausfriedensbruch vorbestraft war, hatte das Schöffengericht in Doborni auf die oben erwähnte, hohe Strafe erkannt. Die von dem Angeklagten hiergegen eingeführte Berufung wurde in der heutigen Sitzung von der Strafkammer verworfen.

Der Haushälter Ladislau Janas war bei dem Kaufmann Baruch hier selbst beschäftigt. Er bestahl seinen Dienstgeber und war hierfür am 27. September vom heutigen Schöffengericht zu 1 Monat Gefängnis verurtheilt. Jetzt wird ihm Unterschlagung und eine schwere Urkundenfälschung zur Last gelegt. Am 30. August schickte ihn Herr Baruch zu einer Frau Dombrowska, damit er dort eine Rechnung in Höhe von 4 M. 50 Pf. bezahlen sollte. Janas quittierte selbst und steckte das Geld in seine Tasche. Er wurde heute zusätzlich zu der vom Schöffengericht erkannten Strafe zu noch 1 Monat Gefängnis verurtheilt.

* Berlin, 21. Okt. Eine Preßbeleidigungssklage wegen Beleidigung des ehemaligen Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika Frhr. v. Soden wurde am Sonnabend vor dem Berliner Landgericht I gegen den Chefredakteur der „Voss. Ztg.“, Stephan, verhandelt. Die Grundlage bildeten Befreiungen der „Voss. Ztg.“ über den bevorstehenden Rücktritt des damaligen Gouverneurs, in denen diesem vorgeworfen wurde, daß er trotz seiner Stellung als höchster Regierungsbemüter es nicht unterlässe, auf eigene Rechnung Landanläufe zu machen. Der Angeklagte behauptete vor Gericht, daß Frhr. v. Soden in zwei Fällen Land angekauft und später mit Nutzen an die Regierung weiter verkauft habe, daß er mit der Firma C. Woermann eine Plantage angelegt und mit der Firma Janzen u. Thormählen in Hamburg in geschäftlicher Verbindung gestanden habe. Es haben in dieser Beziehung kommissarische Vernehmungen stattgefunden. Die Auskunft des Inhabers der Firma Woermann war eine negative. Dagegen war Frhr. v. Soden an einer Baarzahlung der andern Firma für Grundeigentum mit 10 000 M. beteiligt, aber an einer Plantage, die alsbaldigen Gewinn nicht versprach. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft vertrat den Standpunkt, daß Frhr. v. Soden nur zur Förderung des Blühens der Kolonie der Plantagengesellschaft beigetreten sei und nicht in gewinnstüchtiger Absicht und daß er auch seines Geldes verlustig gegangen sei. Erst als er nicht mehr im Amt gewesen, habe er das Land der Regierung angeboten. Der Staatsanwalt beantragte einen Monat Gefängnis. Der Vertheidiger nahm dagegen die Behauptungen als erwiesen an und trat für die Freisprechung ein, auf welche auch der Geschäftshof, wie schon gemeldet, erkannte, daß der Angeklagte in der guten Absicht gehandelt habe, die Interessen der Kolonialverwaltung wahrzunehmen, und über die Schutzgrenzen des § 193 nicht hinausgegangen sei.

Vermischtes.

+ Aus der Reichshauptstadt, 22. Oktober. Professor Rudolf Birchow hat sich zwar allen Kundgebungen zu seinem fünfzigjährigen Doktor-Jubiläum entzogen und verweile am Sonnabend mit seiner Familie in Dresden. Nichtdestoweniger wurden dem großen Gelehrten eine Fülle von Auszeichnungen und Aufmerksamkeiten zu Theil. Die medizinische Fakultät der Universität sprach dem Jubilar ihre Glückwünsche aus, den sie mit Stolz als den „Fürsten unter den Ärzten“, als „Leuchte und Sterne der Berliner

Universität“ bezeichnet. Der Rektor, Geh. Rath Weinhold, der akademische Senat und der Geh. Rath Daude entboten dem Jubilar ihre Glückwünsche auf schriftlichem Wege. Die Akademie der Wissenschaften feierte die Verdienste ihres Mitgliedes in einer Abreise. Eine gleichartige Kundgebung widmeten, wie mitgetheilt wurde, die städtischen Behörden dem Ehrenbürger Berlins. Zahllos waren die Blumenspenden, Adressen, Telegramme und Karten, welche im Laufe des Tages in dem Professor Birchow gehörigen Hause Schellingstraße 10 abgegeben wurden. Wenn Birchow am Montag heimkehrt, wird er seine Wohnung in einen Blumengarten verwandelt finden. Die städtische Irrenanstalt Herberge überhandte in einem prächtigen Korb „ihre letzten Blumen“. Eine besondere Birchow-Rummel hat die Berliner Klinische Wochenschrift heute erscheinen lassen. Die Redaktion bemerkte, daß Birchow's Leben und Wirken ebenso wie das von Alexander von Humboldt, nur durch eine Vereinigung von Personen geschildert werden könnte, und erinnert an eine gelegentliche Neuherzung des Jubilars, daß die Erneuerung des Doktor-Diploms „gewissermaßen die Beglaubigung für eine zweite Aera ehrenvoller Tätigkeit“ sei.

Ein Fall asiatischer Cholera ist in Nixdorf seitgestellt worden. Die verehrliche Wilhelmine Dücker, geborene Stavenow, Prinzessin Sandbergstraße 22, ist an der asiatischen Cholera erkrankt. Dieser vereinzelter Cholerafall bietet zur Beurtheilung keinerlei Anlaß. Wie aus der amtlichen Bekanntmachung des Reichsgesundheitsamts hervorgeht, wird die Ansteckung darauf zurückgeführt, daß der Chemnitzer, der in Havelberg geschäftlich zu thun hatte, dort von der Cholera befallen wurde und später nach Nixdorf zurückkehrte. Die Frau habe seine Kleidungsstücke zu Hause ausgewaschen und sich dabei angesteckt.

+ Ein zweiter Sommer. Petersburg, 21. Okt. Aus Charlow wird gemeldet, daß dort ein zweiter Sommer eingetreten ist; in den Gärten blühen die Himbeeren zum zweiten Mal, in vielen sind sie auch schon reif geworden, sodass auf dem Charlowischen Markt täglich Himbeeren erhältlich sind. Zu erwähnen ist, daß die Ausläufer der Karpaten, welche sich zwischen Kursk und Charlow hinziehen, das südliche Russland in Klima und Vegetation scharf von dem nördlichen trennen. Weiter nach dem Süden, bis zur Krim ist kein wesentlicher Unterschied im Klima bemerkbar, sodass Ssimferopol, Rostow und Charlow fast dieselbe Vegetation haben.

Lokales.

Posen, 23. Oktober.

p. Zu Ehren der Kaiserin, welche gestern ihr 35. Lebensjahr vollendet, hatten hier sämtliche öffentlichen und viele Privathäuser geflaggt. Die Garnison trug Paradeuniform.

p. Strafkneppung. Von heute ab wird wegen der Kanalisationarbeiten die Mittelstraße auf der Strecke zwischen Garten- und Louisenstraße für den Fahrverkehr gesperrt.

p. Einer Operation hat sich gestern der in weiteren Kreisen bekannte, blaue Stationsvorsteher Scheuerer im Krankenhaus der Diakonissenanstalt unterziehen müssen. Herr Scheuerer litt schon seit längerer Zeit an einem Fußibel, welches sich vor einigen Tagen derartig verschlimmerte, daß die Amputation des Fußes nötig wurde.

p. Begräbnis. Am Sonnabend fand unter Beteiligung sehr vieler Leidtragender das Begräbnis des am Mittwoch verstorbenen Herrn W. Schneider vom St. Josephsstift aus statt. Dem Sarge schritten 11 Geistliche voran.

* Amtliches. Die Postinspektoren Rogecky hier selbst und Kroehne in Bromberg sind zu Posträthen ernannt, der Amtsgerichtsrath Müzell in Nowazlaw ist an das Amtsgericht in Breslau versetzt worden.

* Geschwindigkeitsmesser. Im Interesse der Sicherheit des Eisenbahnbetriebes ist jettens der Eisenbahn-Verwaltungen die Befreiung getroffen worden, an den in Gefäßstrecken liegenden Eisenbahnschienen sogenannte Radstatter anzubringen. Sobald ein Zug die betreffende Strecke befährt, tritt dieser elektrische Apparat in Thätigkeit und wird im nächstgelegenen Stationsbüro, das mit dem Taster durch Drähte theils unterirdisch, theils oberirdisch

Tradition, nach der üblichen allein seligmachenden Schablone dargestellt werden, sondern seine Bühnenverkörperung muß erfüllt sein von modernem Geiste. In dieser Hinsicht verdienen die neueren Shakespeare-Vorstellungen der Hofbühne vorbildlich zu werden für die anderen Bühnen. Das gilt von „Was ihr wollt“, von der „Komödie der Freuden“ — nicht minder vom „Kaufmann von Venedig“, in dem Freitag Clara Meyer, das Ehrenmitglied des Schauspielhauses, mit mehr als hundert Kränzen und Blumensträußen überschüttet, zum ersten Male nach zweijähriger Pause wieder austrat. Sie spielte die Porzia mit der gleichen liebenswürdigen Klugheit und Grazie wie sonst. Jung sein, ist ein Glück, aber jung bleiben, wie Clara Meyer, das ist eine Kunst, und ich kenne Niemand, der dieser Künstlerin in dieser Kunst gleich käme. Wahrhaft kongenial traf in dieser Vorstellung wieder Paula Conrad den echten Shakespeare-Ton. Sie spielt den jungen Gobbo — dieses kühne Experiment der Regie Grubes hatte den Unwillen aller Personen erregt, aber sie haben sich daran gewöhnen müssen. Die Scenen zwischen dem jungen und dem alten Gobbo, dargestellt von Paula Conrad und Vollmer zählen zu den Schönsten, was die moderne Bühne bieten kann.

Paula Conrad war als Puck auch der gute Genius des „Sommernachtstraums.“ Vor 50 Jahren ist dieses poetiefüllte Elfspiel vom alten Ludewig Tieck in einer Aufführung im königl. Palais zu Potsdam der deutschen Bühne erobern worden. Den alten Tieck, wie den Komponisten Mendelssohn, der schon vorher seine Sommernachtstraum-Ouvertüre geschrieben, wie den Romantiker Friedrich Wilhelm IV. der den Komponisten zur musikalischen Einkleidung der ganzen Dichtung veranlaßt hat — alle drei mußte die Wunderwelt der mondglänzten Zauberwelt dieser Dichtung mächtig anziehen. Aber seit jener ersten Tieck'schen Vorführung der Dichtung sind allerorten die Vorstellungen dieses wundersamen Bühnenspiels zurückgegangen, verblaßt und vergröbert. Erst das Halbhundert-Jubiläum hat unser Schauspielhaus zu einer würdigen Neueinschüttung veranlaßt, in der die „mondbe-

technik unterstützt, das Waldesweben, den Wechsel von Tag und Nacht, das Spiel der Elfen und des Kobolds Puck, das täppische Auftreten der Rüpel, die Freudenfeier des Hochzeitsfestes. Der 2., 3. und 4. Akt waren in einen Alt zusammengezogen — ein sehr glücklicher Gedanke, denn nun erschien der Spuk des Sommernachtstraums als ein Ganzes, als das eigentliche Bild, zu dem der erste und der fünfte Alt, die Theseus-Szenen, die Umrahmung bildeten. Außerdem hatte man die Darstellung der Liebespaare nicht so schwer genommen wie sonst, so daß sie sich dem neckischen Charakter des Ganzen gut anpaßten. Ungemein schelmisch war es, als nachdem unter dem Flötenfinale sich die Gardine geschlossen hatte, nun das neckische Köpfchen von Paula Conrad hervorlugte und der kleine Kobold durch die Spalte der Gardine die Abschiedsworte ans Publikum richtete. Dieser Puck ist eine herzige, von knabenhaftem Mutwillen durchwehte Leistung der großen kleinen Künstlerin, ein Muster in der Ungezwungenheit von Ton und Bewegung, in der neckischen Schelmerei des Wesens, in der anmutigen Beweglichkeit, mit der sie wie ein Irrlicht die beiden Athener durchs Gebirge lockt. Die Vorstellung erzielte einen großen Erfolg — natürlich hatte die Inszenierung sich nicht in pedantischer Pietät an die Heroenzeit gehalten. Der anachronistische Uebermut dieses Stücks mit seinem „Herzog“ Theseus, seinem Mondscheinkalender &c. sollte dies doch eigentlich überall schon von selbst verbieten.

Sehr glücklich im Einzelnen, wie in der Stimmung war am Sonnabend die Vorführung von Grillparzers „Sappho“, in der innerhalb eines Tages und einer Nacht Keim, Wachse, Blüthe, Frucht und Verwelken der Liebe dargestellt ist. Sappho scheitert, da sie in den Lorbeer die Myrthe flechten will. Über dem Ganzen liegt ein lyrisch elegischer Hauch, liegt der Pessimismus des Dichters, der wie Sappho nach Glück und Freude verlangt hat und resignieren mußte. „Göttergöttlich steht sich's auf des Lebens Höhn“ — dieser Vers ist vielleicht das Grundthema der ganzen Dichtung. Und von diesem Verse, gegen Ende des 1. Akts, wuchs die Leistung des Fr. Poppe als Sappho stetig zu grandioser Höhe durch alle Phrasen aufzauhender und enttäuschter Liebesleidenschaft, bis sie entzagend, sich trennend von den kleinen Menschen, als hochgemuthe Seherin Aphrodites sich jählings vom fragenden Fels in das Meer stürzt. Während die Anfangsszenen küh liegen, ward das Publikum im Verlauf der Dichtung sichtlich gesesselt und erschüttert.

verbunden ist, auf einem Streifen Papier genau die Geschwindigkeit, welche der Zug beim Passiren der Gefällstreie hatte, durch Punkte markirt. Dem Personal sind die Stellen, wo die Radtaster liegen, ganz genau bekannt, und es liegt in seinem eigenen Interesse, dem Zuge auf den Gefällstreien die vorgeführte Geschwindigkeit zu geben, wenn es sich wegen Ueberreitung der Fahrgeschwindigkeit nicht zur Verantwortung ziehen lassen will.

Telegraphische Nachrichten.

Wildparkstation, 22. Okt. Der Kaiser ist in Begleitung der Brüder Heinrich und Albrecht von Preußen nebst Gefolge um 1 Uhr 50 Minuten mittels Sonderzuges von hier nach Dresden abgereist. — Um 11^{1/2} Uhr fand im Neuen Palais ein Frühstück statt, zu welchem das erste Garde-Regiment z. F. und das Regiment der Gardes du Corps die Tafelmusik gestellt hatten.

Breslau, 21. Okt. Graf Heinrich Haukowitz, Majoratsbärr auf Krappitz im Oppelner Kreise ist mittels königlicher Ordre auf Lebenszeit ins Herrenhaus berufen worden.

Stettin, 21. Okt. Seit dem 23. September, dem Tage des Ausbruchs der Cholera, sind bis einschließlich heute 38 Personen der Epidemie erlegen. — Nach der bacteriologischen Untersuchung sind 2 Erkrankungen an Cholera festgestellt worden, die sich auf den 18. und 19. d. M. erstrecken. Durch Cholera veranlaßte Todesfälle sind nicht gemeldet.

Kiel, 22. Okt. Die gestern gemeldete bedeutende Feuerbrunst hat die Breitenburger Portland-Cement-Fabrik in Breitenburg bei Lügendorf betroffen, nicht die Lügendorfer Portland-Cement-Fabrik von Eng. Lion & Co., in Lügendorf bei Jycho.

Neapel, 22. Okt. Der am 7. d. M. von Newyork abgängen und gestern hier eingetroffene Dampfer des Norddeutschen Lloyd "München" hatte während der Reise Feuer an Bord, wodurch ein Theil der Ladung beschädigt wurde. 28 Ballen Baumwolle mußten über Bord geworfen werden, um die Weiterverbreitung des Feuers zu verhindern.

Petersburg, 21. Okt. An Cholera erkrankten und starben vom 16. bis 19. Oktober in Petersburg 91 bezw. 39 Personen, vom 13. bis 16. Oktober in Moskau 6 bezw. 4, vom 8. bis 14. d. M. in Warschau 23 bezw. 4, in Kronstadt 32 bezw. 15, in Dorpat 16 bezw. 8, in den Gouvernementen: Orel 134 bezw. 44, Petersburg 84 bezw. 35, Simbirsk 103 bezw. 50, Smolensk 11 bezw. 4, Siedleg 48 bezw. 24, Cherasson 116 bezw. 60, vom 1. bis 7. d. M. in Kursk 19 bezw. 51, in Kasan 166 bezw. 102, vom 7. bis 14. d. M. in Novgorod 84 bezw. 30, vom 1. bis 14. d. M. in Moskau 222 bezw. 67.

Paris, 21. Okt. Die Verhandlungen zwischen Frankreich und England bezüglich der Errichtung einer neutralen Zone in Siam haben in dieser Woche begonnen, sind aber noch nicht über das Anfangsstadium hinausgediehen.

Paris, 21. Okt. Der deutsche Botschafter Graf Münster wird mit sämtlichen Mitgliedern der Botschaft der morgigen Leichenfeier für den Marschall Mac Mahon in der Madeleinekirche bewohnen und dem Sarge bis zum Invalidendome folgen. Der auf dem Sarge niedergelegte prachtvolle Kranz Sr. Majestät des deutschen Kaisers trägt auf weißer Schleife ein „W“ mit der

Kaiserkrone. — Nach hier vorliegenden Nachrichten aus Buenos-Aires sollen sieben Direktoren der Hypothekenbank in La Plata verhaftet worden sein. Wie verlautet, sei es zwischen dem Gouverneur und dem gesetzgebenden Körper zu einem Konflikt gekommen.

Paris, 21. Okt. Wie der "Temps" meldet, hat die Kaiserin Friederike der Witwe des Marschalls Mac Mahon den Ausdruck des lebhaften Mitgefühls überliefert.

Paris, 21. Okt. Aus Buenos-Aires wird gemeldet, daß die Regierung monatlich 1 Million Papiergeleid durch Feuer vernichten wird.

Monterosso, 21. Okt. Nach der religiösen Ceremonie defilierten die Truppen vor dem Sarge Mac Mahons. Der Sarg wurde darauf nach dem Bahnhof geleitet, um nach Paris überführt zu werden.

Bordeaux, 22. Okt. Der französische Dampfer "Ellen Isabelle", nach Buenos-Aires unterwegs, ist gesunken; 14 Personen der Besatzung extraktiert.

Madrid, 21. Okt. Laut Nachrichten aus Melilla, hat der spanische Kreuzer "Conde Venadito" einige Schüsse auf die Verschanzungen der Kabylen abgegeben; die Kabylen flohen. Der Kreuzer landete hierauf 16 Kanonen.

Washington, 21. Okt. Im Senate kündigte Vorhees die Absicht an, ein Amendment zur Geschäftsordnung einzubringen, welches dahin geht, daß, falls eine Vorlage oder Resolution 30 Tage im Senate berathen worden sei, jeder Senator die Festsetzung eines bestimmten Zeitpunktes für die Abstimmung darüber beantragen dürfe. Ein derartiger Antrag sollte nicht amendierbar sein. Falls der Antrag angenommen würde, sollte die Abstimmung über die betreffende Vorlage oder Resolution zu der festgesetzten Zeit stattfinden.

Telephonische Nachrichten.

Eigener Fernsprechdienst der "Vol. Sta.".

Berlin, 23. Oktober, Morgens.

Aus Dresden wird gemeldet: Bei dem Empfang im Marmorsaal hielt Kaiser Wilhelm an den König von Sachsen eine Ansprache, worin er ausführte: Nachdem die Verehrung beschlossen, daß Kaiser Wilhelm, Kaiser Friedrich und Moltke nicht mehr unter den Lebenden weilen wollten, sind Ew. Maj. nun der einzige lebende große Heeresführer aus jenen Jahren der Kriegszeit. Ew. Majestät sind im reichsten Maße ihrer Pflicht als Feldmarschall im Kriege nachgekommen, deshalb bitte er ihn den Feldmarschallstab als Symbol der Huldigung seinerseits und seitens der Armee anzunehmen. Möge der König dem deutschen Vaterlande noch lange erhalten bleiben. — Auf die Anrede des Kaisers sprach der König von Sachsen seinen tiefgefühlten Dank aus. Er freue sich, den Kaiser an der Spitze der deutschen Heeresführer begrüßen zu können, der stets und immer in der Er-

Paris, 21. Okt. Die Verhandlungen zwischen Frankreich und England bezüglich der Errichtung einer neutralen Zone in Siam haben in dieser Woche begonnen, sind aber noch nicht über das Anfangsstadium hinausgediehen.

Paris, 21. Okt. Der deutsche Botschafter Graf Münster wird

mit sämtlichen Mitgliedern der Botschaft der morgigen Leichenfeier für den Marschall Mac Mahon in der Madeleinekirche bewohnen und dem Sarge bis zum Invalidendome folgen. Der

auf dem Sarge niedergelegte prachtvolle Kranz Sr. Majestät des deutschen Kaisers trägt auf weißer Schleife ein „W“ mit der

4. Klasse 189. Königl. Preuß. Lotterie.

Ziehung vom 21. Oktober 1893. — 4. Tag Vormittag.

Nur die Gewinne über 210 Mark sind den betreffenden Nummern in Klammern beigelegt. (Drei Gewürze.)

152 95 272 391 (300) 576 773 885 961 (500) 1212 76 312 74 (300)
505 8 643 721 905 35 2053 237 81 376 582 633 788 244 35 63 3150
(600) 260 445 793 826 59 914 (600) 44 4024 (600) 65 164 215 318 402
28 88 694 740 81 839 51 943 5049 309 43 (500) 512 714 61 85 (300)
802 6 43 6208 317 432 618 99 743 831 702 85 115 77 209 38 375 733
36 43 52 70 839 77 951 289 77 740 42 99 979 9243 74 540 73 649
753 803 977

10012 146 364 (5000) 447 588 855 73 11109 312 40 99 577 793
12037 (3000) 53 75 146 84 248 51 68 93 304 605 7 49 59 63 730
872 900 13182 98 242 72 405 88 570 94 698 (1500) 753 852 14003 8
81 (500) 138 91 (300) 621 15165 346 71 503 80 768 972 (3000) 16222
49 (300) 63 325 509 31 32 868 94 17096 170 320 32 614 34 500 73
788 90 882 946 92 18067 139 86 310 20 403 (1500) 545 59 740 (500)
53 19119 79 298 427 46 515 639 721 87 89 9243 74 540 73 649
20001 118 208 87 423 31 541 51 728 48 93 864 98 (3000) 987
21170 329 47 707 22161 471 517 641 719 42 806 68 69 902 31 23160
79 81 450 728 94 916 24006 244 317 83 751 (3000) 84 833 938 25062
93 126 222 308 (3000) 38 495 505 692 (300) 772 947 26040 89 289
381 482 85 682 768 903 27196 338 78 449 89 510 53 75 782 99 806
912 59 28136 300 436 642 948 71 90 29069 83 115 74 292 603 93 891
911 33 45 70

30043 106 209 22 87 301 15 31 487 530 622 52 706 31165 242 76
304 492 640 780 847 943 32101 321 95 (3000) 430 514 767 803 9 (1500)
33 60 33011 126 64 441 573 621 22 44 57 93 (500) 842 79 34006 130
95 (600) 202 316 88 443 530 616 39 46 723 941 56 70 35026 (300) 146
506 722 885 960 (300) 36150 241 51 97 472 519 (1500) 732 818 37053
59 649 476 662 38126 217 90 310 26 33 88 464 524 653 797 927 97
49116 206 98 310 35 (500) 585 608 20 22 (500) 745 894 41195 232 90 462
634 742 44 96 856 80 949 93 42015 74 204 370 428 738 927 43028
29 99 137 221 316 17 22 (300) 81 580 82 629 738 79 880 945 44118
375 576 606 76 91 (1500) 752 45239 48 44 62 319 (1500) 32 62 421
40 535 699 855 (300) 46011 331 721 44 867 47134 250 52 359 410
632 41 729 66 810 90 932 96 (1500) 48031 115 429 568 655 749 97
49116 206 98 310 35 (500) 61047 64 109 503 98 759 823 (1500) 48 62073
50606 143 98 239 699 777 903 51137 54 236 481 609 760 907 24
52048 93 138 239 48 (30000) 379 555 616 (500) 38 797 842 933 53148
507 54 58 (1500) 893 54125 48 (300) 235 75 (1500) 77 369 451 609
702 (600) 856 55070 81 299 345 51 89 406 578 609 56042 135 50
57 (600) 66 332 573 608 33 33 70 86 736 57115 264 79 58051 150
66 90 238 50 333 420 768 605 59234 41 338 640 44 778 867 944
60022 533 53 (500) 61047 64 109 503 98 759 823 (1500) 48 62073
88 102 49 57 97 240 (300) 87 354 402 591 620 21 964 94 63365 93
(500) 746 921 63 64121 281 305 99 456 613 68 71 (3000) 798
840 73 65021 40 589 675 66121 292 439 543 60 663 801 (1500) 28
951 58 83 67007 170 205 14 311 552 70 80 82 (500) 798 805 70 998
68003 93 129 61 207 557 (1500) 82 760 969 69021 546 880 919
70046 509 17 714 (500) 84 927 71021 30 58 180 201 381 535 88
(3000) 708 59 924 72056 154 263 436 576 93 97 621 708 875 73022 83
142 346 535 675 798 825 882 74088 685 411 29 40 978 75103 480
94 730 76012 28 39 59 481 522 88 663 (500) 767 71 991 77024 85 88
104 568 63 392 423 (3000) 558 601 (1500) 63 83 966 78262 68 (1500)
95 475 612 744 79346 52 435 542 90 767 93 810 94 98 985
80013 79 340 472 515 787 (500) 812 38 923 81058 278 80 332 70
415 512 644 (1500) 788 83 (300) 802 45 933 82009 134 220 38 53 371
699 734 64 (3000) 873 86 83152 412 82 623 88 943 89 84076 404 27
559 689 (3000) 816 80 99 85023 41 146 57 208 412 31 618 803 939
86338 408 76 653 703 92 802 961 87028 359 777 88048 57 247 385
41 69 501 50 54 (500) 608 762 88 894 916 89106 384 478 85 807 914
90117 210 23 30 334 401 70 513 665 715 67 918 42 54 91306
567 95 (500) 911 23 69 92010 172 286 (3000) 662 744 817 931 (1500)
93061 181 260 306 27 476 80 578 90 711 987 96 99 94364 544 53 97
723 50 960 (3000) 95028 57 90 147 86 209 53 331 501 766 906 96118
84 242 326 488 559 62 83 902 (300) 58 97089 (300) 249 66 68 516 94
681 99 801 80 922 98 133 48 885 711 834 (300) 99011 17 (3000) 141
253 60 313 62 63 97 721 827 947 (300)

100121 67 212 509 58 888 776 (3000) 850 73 84 967 (500) 101049
157 288 93 355 572 800 102448 579 706 33 43 851 61 64 103318
400 543 87 656 844 63 10406 50 55 110 75 336 38 548 812 105059
271 300 2 89 466 636 759 84 54 58 (300) 948 106091 321 449 778
829 83 971 107085 98 139 97 252 63 385 463 879 984 108125 347
557 625 53 878 94 (1500) 109151 258 833 (300) 465 86 592 759 824
49 66 911 24

füllung seines hohen Berufes bestrebt dem Beispiel seiner Ahnen nachzukommen. Er nehme den Marschallstab aus des Kaisers Hand, und gelobe, daß derselbe fest und sicher in der seinen geführt werden würde, und müßte, was Gott verhüte, nochmals das Schwert für deutsches Recht und deutsche Sicherheit gezogen werden, so würde er mit dem Stab in der Hand vor dem Feinde seine Pflicht erfüllen. Bei der Galatafel führte der Kaiser in seinem Trinkspruch aus, daß er dem Könige namens der Armee und in seinem Namen für die Ann

Sproz. airtortl. Rente 98,00, Sproz. Rente 98,22^{1/2}, Italien. Sproz. Rente 82,20, 4proz. ungar. Goldrente 93,50, III. Orient-Anleihe 67,97^{1/2}, 4proz. Russen 1889 98,25, 4prozent. unif. Goldrente —, 4proz. ungar. Anleihe 63,00, sow. Türken 22,22^{1/2}, Türkens-Loose 87,50, 4prozentige Türk. Prioritäts-Obligationen 1890 450,00 Franzosen 618,75, Lombarden 220,00, Banque Ottomane 583,00, Banque de Paris 621,00, Banca d'Escomte 70,00, Rio Tinto 344,30, Suezkanal-A. 2686,00, Cred. Lyonn. 752,00, B. de France 399,00, Tab. Ottor. 381,00, Wechsel a. dt. Bl. 122^{1/2}, Londoner Wechsel f. 25,25, Chéq. a. London 25,16^{1/2}, Wechsel Amsterdam f. 207,00, do. Wien f. 196,50, do. Madrid f. 413,50, Meridional-A. 553,00, B. d'Esc. neue 70,00, Robinson-A. 108,12, Portugiesen 21,06, Portus. Tabaks-Obligat. —, Sproz. Russen 80,10, Privatdiskont —.

London, 21. Okt. (Schlußkurse.) Ruhig.

Engl. 2^{1/2} proz. Consols 98^{1/2}, Preußische 4proz. Consols —, Italien. Sproz. Rente 81^{1/2}, Lombarden 8%, 4proz. 189 Russen (II. Serie) 99^{1/2}, sow. Türken 22, Stern. Silber. — österr. Goldrente —, 4proz. ungar. Goldrente 92^{1/2}, 4prozent. Spanier 63^{1/2}, 3^{1/2} proz. Egypter 95^{1/2}, 4proz. urt. Egypter 102^{1/2}, 4^{1/2} proz. Tribut-Anl. 98^{1/2}, Sproz. Mexikaner 60^{1/2}, Romanbank 13^{1/2}, Canada a. Pacific 74^{1/2}, De Beers neue 15^{1/2}, Rio Tinto 13^{1/2}, 4proz. Rupees 66^{1/2}, Proz. Pfund arg. A. 68^{1/2}, Sproz. Arg. Goldanleihe 64^{1/2}, 4^{1/2} proz. dñs. do. 39, 3proz. Reichsanleihe —, Griech. 81er Anleihe 36, do. 87er Monopol-Anleihe 39, 4proz. 89er Griechen 26, Bras. 89er Anl. 60^{1/2}, Platzdiskont 1^{1/2}, Silber 33^{1/2}.

Frankfurt a. M., 21. Okt. (Effekten-Sozietät.) [Schluß.] Österreich. Kreditaktien 266^{1/2}, Franzosen —, Lombarden —, Ungar. Goldrente —, Gotthardbahn 150,50, Distrikto-Kommandit 69,6, Dresdner Bank 150,3, Berliner Handelsgesellschaft 127,60, —, 112,2, Dortmunder Union 151^{1/2}, Gelsenkirchen 138,80, Harzer Bergwerke 126,70, Hibernia 110,20, Laurahütte 97,90, Sproz. Portugiesen 20,40, Italienische Mittelmeerbahn —, Schweizer Centralbahn 114,90, Schweizer Nordostbahn 104,80, Schweizer Union 74,60, Italienische Meridiana 110,60, Schweizer Simplonbahn 57,30, Nordb. Lloyd —, Mexikaner 59,70, Italiener 81,40, Ruhig.

Hamburg, 21. Okt. (Privatverkehr an der Hamburger Abendbörse.) Kreditaktien 266,50, Lübeck-Büchen —, Diskonto-Kommandit 169,70, Laurahütte 96,75, Franzosen —, Badeschiff 94,25, Italiener —, Nordb. Lloyd —, Russische Noten 212,00, Stil.

Petersburg, 21. Okt. Wechsel auf London 95,45, Wechsel auf Berlin 46,65, Wechsel auf Amsterdam —, Wechsel auf Paris 37,87^{1/2}, Rup. II. Orientanleihe 100^{1/2}, do. III. Orientanleihe 101, do. Bank für auswärt. Handel 289, Petersburger Diskonto-Bank 455, Warschauer Diskonto-Bank —, Petersb. Internat. Bank 468, Russ. 4^{1/2} proz. Bodenkreditpapierbriefe 155, Gr. Russ. Eisenbahnen 243, Russ. Südbahn-Aktien 110^{1/2}. Privatdiskont 5.

Buenos-Aires, 20. Okt. Goldagio 223,00

Rio de Janeiro, 20. Okt. Wechsel auf London 10^{1/2}.

Bremen, 21. Okt. (Börsen-Schlußbericht.) Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notiz. der Bremer Petroleumsbörse.) Fazollfrei. Stettig. Loto 4,40 Br.

Baumwolle. Schwach. Upland middling, loko 44^{1/2} Pf., Upland Basis middl. nichts unter low middl. auf Termintiefserung 3. Oktober 43^{1/2} Pf., p. Nov. 43^{1/2} Pf., p. Dez. 43^{1/2} Pf., p. Jan. 44 Pf., Febr. 44^{1/2} Pf., o. März 44^{1/2} Pf.

Schmalz. Fest aber ruhig. Shafer — Pf., Wilcox 47^{1/2}, Pfa. Choice Grocery 48^{1/2}, Pf., Armour shield 47^{1/2}, Pf., Cudahy 48^{1/2}, Pf. Robe u. Brother (pure) 48 Pf., Fairbanks 41^{1/2}, Pf.

Spec. Fest. Short clear middl. November - Abladung 46,

Dezember-Januar-Abladung 44.

Hamburg, 21. Okt. Gütermarkt. Schlagberecht. Hüben-Hochzucker I. Produkt Basis 88 pct. Kienbement near Uance frei an Bord Hamburg per Okt. 18,15, per Dez. 12,95, per März 13,22^{1/2}, per Mai 13,35. Stettig.

Hamburg, 21. Ott. Kaffee. (Schlußbericht.) Good average Santos per October 81^{1/2}, per December 81^{1/2}, per März 78^{1/2}, per Mai 76^{1/2}. Ruhig.

Paris, 21. Okt. (Schluß.) Rohzucker matt, 88 Proz. loto 34,00 a. 34,50. Weißer Zucker ruhig, Nr. 3 per 100 Kilogr. p. Ott. 35,62^{1/2}, per November-Januar 35,87^{1/2}, p. Jan.-April 36,62^{1/2}.

Paris, 21. Okt. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen ruhig, v. Oktober 20,20 p. November 20,40, per Novbr.-Februar 20,70, per Jan.-April 21,10. — Roggen ruhig, per Oktober 14,10, per Januar-April 14,70. — Mehl ruhig, per Oktober 42,70, per November 43,10, per Novbr.-Febr. 43,70, per Jan.-April 44,60. — Rüböl behauptet, per Ott. 53,25, per Nov. 53,50, per Novbr.-Dez. 53,75, per Januar-April 55,25. — Spiritus ruhig, per Ott. 35,25, per November 35,50, per Novbr.-Dez. 35,50, per Jan.-April 36,50. Better: Schön.

Parire, 21. Okt. (Teleg.) Kaffee matt, 88 Proz. loto 34,00 a. 34,50. Weißer Zucker ruhig, Nr. 3 per 100 Kilogr. p. Ott. 35,62^{1/2}, per November-Januar 35,87^{1/2}, p. Jan.-April 36,62^{1/2}.

Parire, 21. Okt. (Teleg.) Kaffee, good average Santos, p. Ott. 101,75, p. Dez. 101,75, per März 98,75. Behauptet.

Antwerpen, 21. Okt. Petroleumsmarkt. (Schlußbericht.) Raffinirtes Type weiß loko 11^{1/2} bez. und Br., per Ott. 11^{1/2} Br. per Nov.-Dez. 11^{1/2} Br., v. Jan.-März 11^{1/2} Br. Ruhig.

Antwerpen, 21. Okt. Getreidemarkt. Weizen flau. Roggen ruhig. Hafer ruhig. Gerste ruhig.

Amsterdam, 21. Okt. Getreidemarkt. Weizen per November 153, p. März 162. Roggen per Oktober 114, per März 113. Rüböl per Oktober —, per Mai —.

Amsterdam, 21. Okt. Java-Kaffee good ordinary 52.

Amsterdam, 21. Okt. Banczann 52^{1/2}.

London, 21. Okt. An der Küste 7 Weizenladungen angeboten.

Better: Heiter.

London, 20. Okt. Chilli-Kupfer 41^{1/2}, p. 3 Monat 42^{1/2}.

Glasgow, 21. Okt. Hoboken (Schluß.) Mixed numbers warrants 42 lb. 2 b.

Liverpool, 21. Okt. Nachm. 1 Uhr 10 Min. Baumwolle. Umsatz 6000 Ballen, davon für Spekulation u. Export 500 Ballen. Träge.

Middl. ameril. Lieferungen: Oktbr.-Nov. 4^{1/2} Käuferpreis, November-Dez. 4^{1/2} Käuferpreis, Dezember-Januar 4^{1/2} Käuferpreis, Novbr.-Febr. 4^{1/2} Käuferpreis, Februar-März 4^{1/2}, do. März-April 4^{1/2}, do. Mai 4^{1/2}, do. April-Mai 4^{1/2}, do. Mai-Juni 4^{1/2}, do. Käuferpreis.

Newyork, 21. Okt. Waarenbericht. Baumwolle in New York 8^{1/2}, do. in New-Orleans 7^{1/2}, do. in Philadelphia 5,10, do. rohes 5,50, do. Wlp. line certificates, per November 70^{1/2}, Schmalz loko 10,35, do. Rohe u. Brothers 10,55. Weisz p. Ott. 46^{1/2}, do. p. Nov. 46^{1/2}, p. Dez. 47^{1/2}, Roher Winterweizen 68^{1/2}, do. Weizen p. Ottbr. 67^{1/2}, do. Weizen p. November 68^{1/2}, do. Weizen p. Dezember 69^{1/2}, do. Weizen per Mai 76^{1/2}, — Getreidefracht nach Liverpool 2^{1/2}.

Kaffee fair Rio Nr. 7 18^{1/2}, do. Rio Nr. 7 p. November 16,92, do. Rio Nr. 7 p. Januar 16,27. — Mehl Spring clears 2,45, — Zucker 3^{1/2}, — Kupfer 9,75.

Newyork, 21. Okt. Der Wert der im der vergangenen Woche eingeführten Waren betrug 6 506 233 Dollars gegen 5 660 039 Dollars in der Vorwoche, davon für Stoffe 1 340 708 Dollars gegen 1 279 018 Dollars in der Vorwoche.

Chicago, 21. Okt. Weizen per Oktober 61^{1/2}, November —, Weisz per Oktobr. 37^{1/2}, — Spec short clear nom. Worf per Okt. 16,75.

Telephonischer Börsenbericht.

Newyork, 21. Okt. Weizen per Ott. 67^{1/2} C., per Nov. 68^{1/2} C., per Dez. — C.

Berlin, 22. Okt. Wetter: fühl.

Berliner Produktenmarkt vom 21. Oktober.

Wind: W., fühl + 8 Gr. Raum., 763 Min. — Better: Regnerisch.

Der geringen Abschwächung, die von den gestrigen amerikanischen Märkten gemeldet wird, kann vorläufig wohl kaum irgend eine Bedeutung belegt werden, indeß bei der hier gestern wieder zur Geltung gelangene Baisseströmung hat sie jedenfalls keinen gegenwärtigen Einfluß ausüben können und die Preise müssten wohl für Weizen, wie für Roggen weiter nachgeben, freilich bleibt sich der Rückgang heute nur in mäßigen Grenzen, was wohl darauf zurückzuführen ist, daß die gestern erwähnten Anzeichen einer Verschlechterung des Effektivmarktes für Roggen sich bisher wenigstens nicht weiter verstärkt haben.

Hafer auf laufenden Monat hat sich in Folge einiger Declinationen um 1^{1/2} M. erholt; auch zeigten die Haussie-Interessenten Neigung zuzulaufen; die späteren Termine, namentlich Wintermonate, wurden anfangs zwar billiger verkauft, schlossen aber voll wie gestern. Gefündigt 300 Tonnen.

Roggen mehr hat sich weiter verschlechtert.

Rüböl blieb träge und kaum behauptet. Gefündigt 2800 Bentner.

Spiritus hat bei stiller Verkehr etwa 20 Pf. im Preise nachgeben müssen. Gefündigt 30 000 Liter.

Weizen in loco 135—148 M. nach Qualität ges., Novbr.-Dez. 142,50—142,25 M. bez., Mai 151,50—151,25 M. bez., Juni 152,75 bis 152,50 M. bez.

Roggengemehl 120—128 M. nach Qualität ges., inländischer 125 M. ab Bahn bez., Nov.-Des. 124,25—124,75—124,50 M. bez., Mai 131,75—131,50—132 M. bez.

Mais 110—120 M. loko nach Qualität ges., Ott. 107,75 M. bez., Oktbr.-Novbr. 107,75 M. bez., Nov.-Des. 108,25—108,50 M. bez., Mai 112,75—113 M. bez.

Gerste loco per 1000 Kilogramm 125—190 M. nach Qualität ges.

Hafer loko 152—188 M. per 1000 Kilo nach Qualität ges., mittel u. guter ost- und westpreußischer 155—174 M. do. vommericher und niederöster. 157—174 M. do. schlesischer 157—173 M. feiner schlesischer, pommerscher und mecklenburgischer 176 bis 183 M. ab Bahn bez., Oktober 162,50—163 M. bez., Oktobr.-Novbr. 156,25—157,25 M. bez., Novbr.-Des. 153,25—154,25 M. bez., Mai 145,50 M. bez.

Export Kochware 175—205 M. per 1000 Kilogr. Kutternwoor 150—162 M. per 1000 Kilogr. Vittoria-Erbien 220—230 M. bez.

Mehl. Weizenmehl Nr. 00: 20,00—18,25 M. bez., Nr. 1 und 1: 17,00—14,50 M. bez., Roggenmehl Nr. 0 und 1: 16,25 bis 15,25 M. bez., Oktober und Oktbr.-Novbr. 16,10 M. bez., November-Des. 16,15 M. bez., Januar 16,45 M. bez., Mai 17,05 M. bez.

Rüböl loko ohne Fäss 47 M. bez., Oktober 47,5 M. bez., Oktbr.-Nov. und Nov.-Des. 47,5 M. bez., April-Mai 48,4 M. bez., Mai-Juni 48,6 M. bez.

Petroleum loko 18,40 M. bez.

Spiritus unverdunzt zu 50 M. Verbrauchsabgabe loko ohne Fäss 52,6—52,4 M. bez., unverdunzt zu 70 M. Verbrauchsabgabe

do. Fäss 33,1—32,8 M. bez., Oktober 31,4—31,2 M. bez., Oktbr.-Novbr. und November-Dez. 31,4—31,2 M. bez., April 37,5 bis 37,2 M. bez., Mai 37,6—37,4 M. bez.

Kartoffelmehl Oktober 16 M. bez.

Kartoffelstärke, trocken, Oktober 16 M. bez.

Die Regulierungspreise wurden festgesetzt: für Mais auf 108 M. per 1000 Kilo, für Hafer auf 163 M. per 1000 Kilo, für Rüböl auf 47,50 M. per 8tr., für Spiritus 70er auf 31,30 M. per 1000 Lit. Proz. (N.B.)

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterling = 20 M. 1 Rubel = 3,25 M. 1 Gulden österr. W. = 2 M. 7 Gulden südd. W. = 12 M. 1 Gulden holl. W. = 1 M. 7 Pf. 1 Franc oder 1 Lira oder 1 Peseta = 40 Pf.

Bank-Diskonto Wechs. v. 21.Okt.	Brnsch.20T.L.	—	105,00 bz.	Bohw. Hyp.-Pf.	4^{1/2}	101,10 bz G.	Wrsch.-Tarsc.	5	Baltische gar...	5	Pr.-Hyp.-B.L.(Pf.120)	4^{1/2}	Seuges. Murn...	61^{1/2}	126,50 Q.

<tbl_r cells="15" ix="2"